Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B** ►**M1** **KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**

av den 29 mars 2011

om införande av ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram i samband med återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ◄

[delgivet med nr K(2011) 1984]

(2011/207/EU)

(EUT L 87, 2.4.2011, s. 9)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens genomförandebeslut 2012/246/EU av den 2 maj 2012	L 121	25	8.5.2012

▼B

▼M1

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 29 mars 2011

om införande av ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram i samband med återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

▼B

[delgivet med nr K(2011) 1984]

(2011/207/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ([1]), särskilt artikel 95, och

av följande skäl:

(1) Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (nedan kallad *Iccat*) antog 2006 en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet. Återhämtningsplanen införlivades i unionslagstiftningen genom rådets förordning (EG) nr 1559/2007 ([2]).

(2) Iccat ändrade återhämtningsplanen den 24 november 2008 genom rekommendation 08–05. Den ändrade återhämtningsplanen införlivades i unionslagstiftningen genom rådets förordning (EG) nr 302/2009 ([3]).

(3) För att säkra ett framgångsrikt fullständigt genomförande av den ändrade fleråriga återhämtningsplanen inrättades det genom kommissionens beslut 2009/296/EG ([4]) ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram för en tvåårsperiod (15 mars 2009–15 mars 2011).

(4) Det särskilda kontroll- och inspektionsprogram för återhämtning av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet som infördes genom beslut 2009/296/EG löper ut den 15 mars 2011. Det bör antas ett nytt kommissionsbeslut för att säkerställa en fortsättning av programmet och för att omedelbart genomföra vissa bestämmelser i Iccats rekommendation 10–04, särskilt bestämmelserna om tidig inlämning av erforderliga fiske- och inspektionsplaner.

(5) Det nya särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet bör införas för perioden 15 mars 2011–15 mars 2014. De resultat som uppnås genom dess tillämpning bör regelbundet utvärderas i samarbete med de berörda medlemsstaterna.

([1]) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 340, 22.12.2007, s. 8.
([3]) EUT L 96, 15.4.2009, s. 1.
([4]) EUT L 80, 26.3.2009, s. 18.

▼B

(6) För att harmonisera kontrollerna och inspektionerna av fisket efter blåfenad tonfisk på unionsnivå bör det utformas gemensamma regler för den kontroll- och inspektionsverksamhet som ska bedrivas av de berörda medlemsstaternas behöriga myndigheter, och medlemsstaterna bör anta nationella kontrollprogram för att iaktta dessa gemensamma regler. Därför bör det fastställas riktvärden för intensiteten i den kontroll- och inspektionsverksamhet som ska bedrivas, liksom prioriteringar och förfaranden för denna verksamhet.

(7) För att se till att överträdelser följs upp bör det i detta beslut bland annat fastställas rutiner för hur de berörda myndigheterna får utbyta relevanta uppgifter i enlighet med artikel 117 i förordning (EG) nr 1224/2009.

(8) Den gemensamma inspektions- och övervakningsverksamheten bör genomföras i enlighet med de planer för gemensamt utnyttjande som fastställts av Gemenskapens kontrollorgan för fiske, vilket inrättats genom rådets förordning (EG) nr 768/2005 ([1]).

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

Genom detta beslut införs ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram i syfte att säkerställa ett harmoniserat genomförande av den fleråriga återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet som antogs av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (nedan kallad *Iccat*) 2006, såsom den införlivats i förordning (EG) nr 302/2009 senast ändrad genom Iccats rekommendation 10–04 av den 27 november 2010.

Artikel 2

Tidsmässigt och territoriellt tillämpningsområde

Det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet ska tillämpas till och med den 15 mars 2014 i Iccat-konventionens område.

Artikel 3

Materiellt tillämpningsområde

Det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet ska omfatta

1. all fiskeverksamhet, inklusive bifångster, med fiskefartyg och fällor, även gemensamma fiskeinsatser,

([1]) EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

▼M1

2. all fångst, landning, överföring och omlastning samt all placering i kassar, även provtagningsprogram och pilotstudier,

▼B

3. all därmed förbunden verksamhet som bedrivs av odlingsanläggningar och aktörer som placerar blåfenad tonfisk i kassar, bedriver gödning, odling, uttag eller beredning av blåfenad tonfisk och/eller handel med produkter av blåfenad tonfisk, däribland inrikeshandel, import, export, återexport, transport och lagring,

4. sport- och fritidsfiske.

KAPITEL II

MÅL, PRIORITERINGAR, RIKTVÄRDEN OCH FÖRFARANDEN

Artikel 4

Mål

Kontroll- och inspektionsverksamheten ska syfta till att säkerställa överensstämmelse med följande bestämmelser:

1. Årliga fiskeplaner enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 302/2009.

2. Förbudet enligt artikel 8 i förordning (EG) nr 302/2009 mot användning av flygplan och helikoptrar för att söka efter blåfenad tonfisk.

3. Åtgärder beträffande fiske- och odlingskapacitet enligt artiklarna 5 och 6 i förordning (EG) nr 302/2009.

4. Genomförande av de observatörsprogram i unionen, inbegripet medlemsstaternas observatörsprogram och Iccats regionala observatörsprogram, enligt punkterna 90, 91 och 92 samt bilaga 7 till Iccats rekommendation 10–04.

5. Regler för register över fångstfartyg och andra fiskefartyg med tillstånd enligt artiklarna 14 och 15 i förordning (EG) nr 302/2009.

6. Särskilda tekniska bestämmelser och villkor för fiske efter blåfenad tonfisk enligt Iccats rekommendation 10–04, särskilt bestämmelserna om minsta storlek och därmed förbundna villkor.

7. Kvantitativa fångstbegränsningar och eventuella särskilda villkor i samband med dem, däribland kontroll av kvotutnyttjandet, enligt Iccats rekommendation 10–04.

8. Gällande dokumentationsbestämmelser för blåfenad tonfisk enligt Iccats rekommendation 10–04.

▼M1

9. Genomförande av pilotstudier om hur man bättre kan uppskatta både antalet exemplar av blåfenad tonfisk och deras vikt vid fångsttillfället.

10. Genomförande av provtagningsprogram och/eller alternativa program vid tidpunkten för placering i kasse i syfte att förbättra räkningen och viktuppskattningarna av den fisk som placeras i kasse.

▼B

Artikel 5

Prioriteringar

Olika redskapskategorier ska prioriteras olika i enlighet med den årliga fiskeplanen. Därför ska varje medlemsstat fastställa egna prioriteringar.

Artikel 6

Riktvärden

Inspektionsriktvärdena anges i bilaga I.

Artikel 7

Förfaranden

Kontroll- och inspektionsverksamheten ska bedrivas i enlighet med följande förfarandebestämmelser:

1. Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion enligt punkterna 99, 100 och 101 samt bilaga 8 till Iccats rekommendation 10–04.

2. De inspektionsmetoder som föreskrivs i Iccats rekommendation 10–04, särskilt i bilaga 8.

3. De förfaranden som tjänstemän ska följa enligt bilaga II till detta beslut.

4. De förfaranden som medlemsstaterna ska följa enligt artiklarna 8–13 i detta beslut.

Artikel 8

Gemensamma förfaranden

De medlemsstater som anges i artikel 12 ska se till att tjänstemän från andra berörda medlemsstater inbjuds att delta i gemensam inspektions- och övervakningsverksamhet och att det fastställs gemensamma operativa förfaranden för deras övervakningsfarkoster.

Artikel 9

Anmälan av övervaknings- och inspektionsverksamhet

▼M1

1. En medlemsstat som, inom ramen för en plan för gemensamt utnyttjande, har för avsikt att övervaka och inspektera fiskefartyg i vatten som tillhör en annan medlemsstats jurisdiktion, ska anmäla detta till den berörda kustmedlemsstatens kontaktpunkt, vilken utsetts i enlighet med artikel 80.5 i förordning (EG) nr 1224/2009 samt till Europeiska fiskerikontrollbyrån.

▼B

2. Anmälan enligt punkt 1 ska innehålla följande uppgifter:

a) Typ, namn och radioanropssignal för inspektionsfartygen och inspektionsflygplanen på grundval av den förteckning som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 1042/2006.

▼B

b) De områden där övervaknings- och inspektionsinsatserna kommer att äga rum.

c) Övervaknings- och inspektionsverksamhetens varaktighet.

▼M1

Artikel 10

Information om överträdelser

De medlemsstater vars tjänstemän upptäcker en överträdelse när de inspekterar sådana verksamheter som anges i artikel 3, ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om dagen för inspektionen och om överträdelsens art.

▼B

Artikel 11

Omedelbara verkställighetsåtgärder vid allvarliga överträdelser

1. Om en allvarlig överträdelse konstateras ombord på ett fiskefartyg från unionen ska flaggmedlemsstaten se till att fiskefartyget i fråga, efter inspektionen, upphör med all fiskeverksamhet, och snabbt informera kommissionen om detta.

2. Om fiskefartyget från unionen inte åläggs att gå in i hamn ska flaggmedlemsstaten meddela kommissionen skälen för detta inom 72 timmar.

KAPITEL III

GENOMFÖRANDE

Artikel 12

Nationella kontrollprogram

1. Det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet ska genomföras med hjälp av nationella kontrollprogram enligt artikel 46 i förordning (EG) nr 1224/2009, antagna av Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Malta och Portugal.

2. De nationella kontrollprogrammen ska inrättas i enlighet med de mål, prioriteringar, riktvärden och förfaranden som fastställs i detta beslut och ska innehålla alla de data som anges i bilaga III.

3. De nationella kontrollprogrammen ska åtföljas av årliga genomförandeplaner som ska innehålla närmare uppgifter om de personalresurser och materiella resurser som anslagits och de zoner där dessa ska sättas in. De årliga genomförandeplanerna ska beakta riktvärdena i bilaga I.

4. För fiskesäsongerna 2012 och 2013 ska medlemsstaterna lämna in sina nationella kontrollprogram och årliga genomförandeplaner senast den 15 september 2011 respektive den 15 september 2012. De ska göra dem tillgängliga på den säkra delen av sin webbplats senast den 1 januari 2012 och 2013.

▼B

Artikel 13

Samarbete mellan medlemsstater

Samtliga medlemsstater ska samarbeta med de medlemsstater som anges i artikel 12.1 för att genomföra det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet.

Artikel 14

Gemensam inspektions- och övervakningsverksamhet

De nationella kontrollprogram som avses i artikel 12 får helt eller delvis genomföras enligt en plan för gemensamt utnyttjande som antagits av ►M1 Europeiska fiskerikontrollbyrån ◄ i enlighet med förordning (EG) nr 768/2005.

Artikel 15

Rapport om genomförandet av nationella kontrollprogram

1. De medlemsstater som anges i artikel 12.1 ska till kommissionen och ►M1 Europeiska fiskerikontrollbyrån ◄ lämna en rapport om genomförandet av sina nationella kontrollprogram enligt artikel 12.

2. Interimsrapporter ska lämnas den 1 juli och den 15 september varje år och en slutrapport den 15 december samma år.

▼M1

3. Rapporten ska innehålla följande information i enlighet med tabellen i bilaga IV:

▼B

a) Genomförd inspektions- och kontrollverksamhet, månad för månad.

b) Samtliga konstaterade överträdelser och för varje överträdelse

i) fiskefartyg (namn, flaggstat och distriktsbeteckning), fälla, odling eller företag som sysslar med beredningen av och/eller handeln med de berörda produkterna av blåfenad tonfisk,

ii) dag, tid och plats för inspektionen,

iii) överträdelsens art, inbegripet information om allvarliga överträdelser enligt artiklarna 10 och 11,

iv) den aktuella situationen när det gäller uppföljningen av konstaterade överträdelser (t.ex. pågående mål, under överklagande eller fortfarande under utredning),

v) detaljerad beskrivning av alla ålagda sanktioner (t.ex. bötesnivåer, värdet av beslagtagen fisk och/eller redskap och meddelade skriftliga varningar) tillsammans med styrkande handlingar,

vi) förklaringen till varför inga åtgärder har vidtagits, om så är fallet.

▼B

c) Alla relevanta samordnings- och samarbetsinsatser mellan medlemsstater.

4. En överträdelse ska tas upp i varje senare rapport till dess att ärendet är avslutat enligt den berörda medlemsstatens lagstiftning.

Artikel 16

Övriga upplysningar

Medlemsstaterna ska ge kommissionen alla övriga upplysningar som den begär om tillämpningen av denna förordning.

Artikel 17

Unionens inspektionsplan och inspektionsrapport

1. Baserat på detta beslut och på de nationella kontrollprogrammen ska kommissionen, efter att ha rådgjort med medlemsstaterna, lämna in unionens inspektionsplan till Iccat-kommissionen en månad före dess årliga möte enligt punkt 9 i Iccats rekommendation 10–04.

2. Kommissionen ska varje år sammankalla kommittén för fiske och vattenbruk för att utvärdera i vilken mån det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet har följts och vilka resultat det har gett, och den utvärderingen ska ligga till grund för den rapport som unionen ska lämna till Iccats sekretariat den 15 oktober varje år.

KAPITEL IV

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 18

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼**M1**

BILAGA I

RIKTVÄRDEN

De riktvärden som fastställs i denna bilaga ska genomföras bland annat för att säkerställa följande:

a) Fullständig övervakning av placering i kassar i unionens vatten.

b) Fullständig övervakning av överföringar.

c) Fullständig övervakning av gemensamma fiskeinsatser.

d) Kontroll av alla handlingar som enligt gällande lagstiftning krävs avseende blåfenad tonfisk, bland annat för att kontrollera att registrerade uppgifter är tillförlitliga.

Inspektionsställe	Riktvärde
Placering i kasse	Varje placering i kasse i en odlingsanläggning ska ha godkänts av fångstfartygets/-fartygens och/eller fällans flaggmedlemsstat(er) senast 48 timmar efter inlämningen av den information som krävs för placeringen i kasse. Varje placering i kasse av blåfenad tonfisk ska åtföljas av den korrekta, fullständiga och styrkta dokumentation som krävs av Iccat (även enligt Iccats rekommendation 10-04). Varje placering i kasse ska inspekteras av den behöriga myndigheten i den medlemsstat där odlingsanläggningen är belägen. Inspektionen bör omfatta alla delar av placeringen i kasse. Provtagningsprogrammen i syfte att förbättra räkningen och viktuppskattning av blåfenad tonfisk ska genomföras vid tidpunkten för placeringen i kasse. Varje placering i kasse ska övervakas med videokamera i vattnet (enligt punkt 86 i Iccats rekommendation 10-04). Fisken ska placeras i kasse före den 31 juli såvida inte den medlemsstat som mottar fisken kan redovisa giltiga skäl, däribland force majeur, som ska åtföljа rapporten om placering i kasse när den lämnas in.
Fångstinsatser	Alla fångstinsatser ska åtföljas av korrekt, fullständig och styrkt dokumentation (även enligt Iccats rekommendation 10-04). En regional Iccat-observatör ska närvara vid varje upptagning av fångst ur en kasse.
Inspektion till sjöss	Riktvärde ska fastställas efter en noggrann analys av fiskeverksamheten i varje område. Riktvärden för inspektion till sjöss ska avse antalet patrulleringsdagar till sjöss med uppgift om fiskesäsong och den typ av fiske som verksamheten inriktas på.
Överföring	Varje överföring ska ha förhandsanmälts till flaggstaten och ska ha godkänts av denna (enligt Iccats rekommendation 10-04). Varje överföring ska tilldelas ett godkännandenummer (enligt punkt 76 i Iccats rekommendation 10-04). Varje överföring ska godkännas inom 48 timmar efter inlämningen av förhandsanmälan (enligt punkt 76 i Iccats rekommendation 10-04). Iccats överföringsdeklaration ska skickas till flaggstaten när överföringen är avslutad (enligt punkt 77 i Iccats rekommendation 10-04). Varje överföring ska övervakas med videokamera i vattnet (enligt punkt 79 i Iccats rekommendation 10-04). Pilotstudier om hur man bättre kan uppskatta både antalet exemplar av blåfenad tonfisk samt deras vikt ska genomföras vid fångsttillfället, även med hjälp av stereoskopiska system.

▼M1

Inspektionsställe	Riktvärde
Omlastningar	Alla fartyg ska inspekteras vid ankomsten innan omlastningen inleds samt innan de avgår efter omlastningen. I icke-utsedda hamnar ska slumpmässiga kontroller göras. En omlastningsdeklaration ska skickas till flaggstaten senast 48 timmar efter den dag då omlastningen ägde rum i hamn (enligt punkt 69 i Iccats rekommendation 10-04).
Gemensamma fiskeinsatser	Alla gemensamma fiskeinsatser måste ha godkänts av flaggmedlemsstaten och av kommissionen som ska vidarebefordra godkända gemensamma fiskeinsatser till Iccat. En förteckning över godkända gemensamma fiskeinsatser kommer att offentliggöras på Iccats webbplats.
Flygövervakning	Flexibelt riktvärde, som ska fastställas efter en noggrann analys av den fiskeverksamhet som bedrivs i varje område och med beaktande av medlemsstatens tillgängliga resurser.
Landningar	Alla fartyg som anlöper en utsedd hamn i syfte att landa blåfenad tonfisk ska inspekteras. I icke-utsedda hamnar ska slumpmässiga kontroller göras. Behörig myndighet ska skicka uppgifter om landningar till fiskefartygets flaggmedlemsstats myndighet inom 48 timmar från det att landningen har avslutats (enligt punkt 68 i Iccats rekommendation 10-04).
Saluföring	Flexibelt riktvärde, som ska fastställas efter en noggrann analys av den saluföring som sker.
Sport- och fritidsfiske	Flexibelt riktvärde, som ska fastställas efter en noggrann analys av sport- och fritidsfiskeverksamheten.
Fällor	Allt fiske med fällor, inbegripet överföring och uttag, ska inspekteras och omfattas av nationella observatörer.

▼M1

BILAGA II

FÖRFARANDEN SOM TJÄNSTEMÄN SKA FÖLJA

1. **Inspektionsuppdrag**

1.1 *Allmänna inspektionsuppdrag*

För varje kontroll och inspektion ska det upprättas en inspektionsrapport i det format som anges i del 2 i denna bilaga. Tjänstemännen ska alltid kontrollera och notera följande information i rapporten:

1. Identifikationsuppgifter för de ansvariga personerna och de personer på fartyget, odlingsanläggningen, osv. som är delaktiga i den verksamhet som inspekteras.

2. Tillstånd, licenser och fisketillstånd.

3. Relevant fartygsdokumentation, till exempel loggböcker, överförings- och omlastningsdeklarationer, Iccats fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg och annan dokumentation som granskats under kontroll- och inspektionsinsatser i enlighet med Iccats rekommendation 10-04.

4. Noggranna observationer av storleken på blåfenad tonfisk som fångats (av fartyg eller i fälla), överförts, omlastats, landats, transporterats, placerats i kasse, odlats, beretts eller saluförts med avseende på överensstämmelsen med bestämmelserna i återhämtningsplanen. När det gäller placering i kasse omfattar detta också korskontroll mellan deklarationen om placering i kasse, videoupptagningar och resultaten av provtagningsprogrammen och pilotstudierna.

5. Uppgifter om procentuella bifångster av blåfenad tonfisk som behålls ombord på fartyg som inte aktivt fiskar efter blåfenad tonfisk.

Information avseende alla relevanta resultat av inspektion till sjöss, flygövervakning och inspektioner i hamnar samt av fällor, odlingar och andra berörda företag ska lämnas i inspektionsrapporterna. När det gäller inspektioner som görs inom ramen för Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion bör tjänstemännen registrera de genomförda inspektionerna och eventuella konstaterade överträdelser i fartygets loggbok.

Resultaten ska jämföras med den information som gjorts tillgänglig för tjänstemännen av andra behöriga myndigheter, däribland VMS-information, förteckningar över fartyg med tillstånd, observatörsrapporter, videoupptagningar och alla dokument avseende fiskeverksamheten.

1.2 *Inspektionsuppdrag i samband med flygövervakning*

Tjänstemännen ska rapportera övervakningsuppgifter för korskontroll och särskilt kontrollera iakttagelser av fiskefartyg mot VMS-information och förteckningar över fartyg med tillstånd.

Tjänstemännen ska observera och rapportera om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om användning av flygplan och helikoptrar för att söka efter fisk.

Särskild uppmärksamhet ska ägnas stängda områden, fiskesäsonger och verksamhet som bedrivs av fiskeflottor som omfattas av undantag.

1.3 *Inspektionsuppdrag till sjöss*

1.3.1 Allmänna inspektionsuppdrag

Om död fisk tas ombord på fångstfartyg eller befinner sig på beredningseller transportfartyg, ska tjänstemännen alltid kontrollera vilka kvantiteter fisk som finns ombord och jämföra dem med de kvantiteter som registrerats i den relevanta dokumentationen.

▼M1

Om levande fisk överförs ska tjänstemännen försöka identifiera de metoder som de berörda parterna tillämpar för att uppskatta vilka kvantiteter levande blåfenad tonfisk som överförs med avseende på resultaten av pilotstudierna. Tjänstemännen ges tillgång till videoupptagningar för kontroll av vilka kvantiteter som överförts enligt upptagningen.

Medlemsstaternas dykinspektörer kommer att göra en rad inspektioner på plats inuti bogserkassarna för att kontrollera att antalet fångade och överförda fiskar samt deras vikt överensstämmer med uppgifterna i Iccats överföringsdeklaration ombord på bogserbåtarna. Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, fisketillstånd och Iccats förteckningar).

2. Att fartygets dokumentation överensstämmer med kraven.

3. Att fiskefartygen är utrustade med fungerade kontrollsystem för fartyg (VMS) och att kraven på VMS-överföring iakttas.

4. Att fiskefartygen inte fiskar i stängda områden och att de iakttar fiskesäsongerna.

5. Att fångstdokumentationen överensstämmer med kraven.

6. Att kvoterna och/eller bifångstbegränsningarna iakttas.

7. Storlekssammansättningen för de fångster ombord för vilka minimistorlekar är tillämpliga.

8. Fysiska kvantiteter av samtliga arter som finns ombord med uppgift om presentationsform.

9. Fiskeredskap ombord.

10. Uppgift om eventuell observatör ombord.

Tjänstemännen ska observera och rapportera om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om användning av luftfartyg och helikoptrar för att söka efter fisk.

1.3.2 Inspektionsuppdrag i samband med överföring

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att kraven på förhandsanmälan av överföring har uppfyllts.

2. Att flaggstaten har tilldelat och meddelat fiskefartygets befälhavare eller den som ansvarar för fällan eller odlingsanläggningen, beroende på vad som är lämpligt, ett godkännandenummer för varje överföring senast 48 timmar efter inlämningen av förhandsanmälan för överföringen.

3. Att Iccats krav på överföringsdeklaration är uppfyllda.

4. Att överföringsdeklarationen har undertecknats av Iccats regionala observatör ombord och överförts till bogserfartygets befälhavare.

5. Att kraven på videoupptagning är uppfyllda.

6. Hur uppskattningen av antalet exemplar av blåfenad tonfisk och deras vikt gjordes genom pilotstudier vid fångsttidpunkten, inbegripet med hjälp av stereoskopiska kameror.

1.3.3 Inspektionsuppdrag i samband med gemensamma fiskeinsatser

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att kraven vad gäller den information som ska registreras i fiskeloggboken i samband med gemensamma fiskeinsatser har uppfyllts.

▼**M1**

2. Att ett tillstånd för gemensam fiskeinsats har utfärdats av fiskefartygens flaggmedlemsstats myndigheter enligt förlagan i bilaga V till förordning (EG) 302/2009.

3. Att en observatör finns med under hela den gemensamma fiskeinsatsen.

1.4 *Inspektionsuppdrag vid landning*

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, fisketillstånd och Iccats förteckning, om relevant).

2. Att de behöriga myndigheterna mottagit ankomstanmälan för landning.

3. Att behörig myndighet har skickat uppgifter om landningarna till fiskefartygets flaggstats myndighet inom 48 timmar efter det att landningen är avslutad.

4. Att fiskefartygen är utrustade med fungerade kontrollsystem för fartyg (VMS) och att kraven på VMS-överföring iakttas.

5. Att fartygets dokumentation överensstämmer med kraven.

6. De kvantiteter fångad fisk som finns ombord med uppgift om presentationsform.

7. Den totala sammansättningen i de fångster som finns ombord för att kontrollera att bifångstbestämmelserna efterlevs.

8. Den totala storlekssammansättningen ombord för att kontrollera att bestämmelserna om minsta landningsstorlek efterlevs.

9. Fiskeredskapen ombord.

10. När det gäller landning av beredda produkter, användningen av Iccats omräkningsfaktorer för beräkning av motsvarande levande vikt för beredd blåfenad tonfisk.

11. Att blåfenad tonfisk som landas av spöfiskefartyg, långrevsfartyg, fartyg med handlinor eller dörjfiskefartyg i östra Atlanten och Medelhavet är korrekt försedda med identifikationsbrickor framför stjärtfenan.

1.5 *Inspektionsuppdrag vid omlastning*

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, fisketillstånd och Iccats förteckning).

2. Att ankomstanmälan har avsänts och att den innehöll korrekta uppgifter om omlastningen.

3. Att omlastningsfartyg som önskar lasta om har inhämtat förhandstillstånd från sin flaggstat.

4. Att de kvantiteter som förhandsanmälts för omlastning är kontrollerade.

5. Att omlastningsdeklarationen har skickats till flaggstaterna senast 48 timmar efter den dag då omlastningen ägde rum i hamn.

▼M1

6. Att relevant dokumentation finns ombord och att den är korrekt ifylld och rapporterad (omlastningsdeklaration, Iccats fångstdokument avseende blåfenad tonfisk och återexportintyg).

7. När det gäller omlastning av beredda produkter, användningen av Iccats omräkningsfaktorer för beräkning av motsvarande levande vikt för beredd blåfenad tonfisk.

1.6 *Inspektionsuppdrag vid odlingsanläggningar*

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att relevant dokumentation finns på anläggningen och att den är korrekt ifylld och rapporterad (fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg, överföringsdeklaration och omlastningsdeklaration).

2. Att placeringen i kasse godkänts av myndigheterna i den medlemsstat till vilken fångstfartyget och/eller fällan eller odlingsanläggningen hör.

3. Att en regional Iccat-observatör har varit närvarande vid alla placeringar i kasse och alla uttag av blåfenad tonfisk och har validerat deklarationerna om placering i kasse.

4. Att alla överföringar från kasse till anläggningen har videofilmats i vattnet.

5. Att odlingsmedlemsstaten vägrar placering i kasse av blåfenad tonfisk om kvantiteten i antal och/eller vikt överstiger den kvantitet som flaggmedlemsstaten godkänt för placering i kasse.

6. Att provtagning har skett vid samtliga placeringar i kassen, när fisk överförs från en fälla till en odlingskasse.

Medlemsstaternas dykinspektörer kommer att göra en rad stickprovskontroller i odlingskassarna för att bekräfta de kvantiteter fisk som placerats i kasse. Detta kommer att utföras av dykare som i en medlemsstat även använder en stereoskopisk kamera.

1.7 *Inspektionsuppdrag vid transport och saluföring*

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. När det gäller transporter, särskilt de relevanta följedokumenten, vilka ska kontrolleras mot de kvantiteter som transporteras.

2. När det gäller saluföring, att det finns relevant och korrekt ifylld dokumentation, däribland relevanta fångstdokument avseende blåfenad tonfisk och återexportintyg.

2. **Inspektionsrapporter**

1. För de inspektioner som genomförs inom ramen för Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion ska tjänstemännen använda förlagan i tillägg 1 till denna bilaga.

2. För övriga inspektioner ska tjänstemännen använda förlagan för nationella rapporter som fylls i enligt artikel 100 i och bilaga XXVII till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 av den 8 april 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ([1]).

([1]) EUT L 112, 30.4.2011, s. 124.

▼M1

Tillägg 1

ICCATS INSPEKTIONSRAPPORT nr ……

1. Inspektör(er) — 2. Inspektörens vittne:
1.1 Namn: ..... — 3. Namn: .....
1.2 Nationalitet: ..... — 4. Nationalitet: .....
1.3 Avtalsparter: ..... — 5. Avtalsparter: .....
1.4 Iccat-ID-kort nr: ..... — 6. Iccat-ID-kort nr: .....
7. Fartyg på vilket inspektören färdas
7.1 Namn och registreringsuppgift: .....
7.2 Flaggstat: .....
8. Inspekterat fartyg
8.1 Namn och registreringsuppgift: .....
8.2 Flaggstat: .....
8.3 Kapten (namn och adress): .....
8.4 Fartygsägare (namn och adress): .....
8.5 Registreringsnummer (Iccat): .....
8.6 Typ av fartyg: .....
9. Position
9.1 Position fastställd av inspektören: ..... Lat. ..... Long .....
9.2 Position fastställd av fiskefartygets kapten: ..... Lat. ..... Long .....
9.3 Tid (GMT) när positionen registrerades: .....
10. Datum (dd/mm/åååå): .....
11. Tid
11.1 Tidpunkt för ombordstigning: .....
11.2 Tidpunkt för landstigning: .....
12. Fiskeredskap ombord

Snörpvad ☐ — Dörjlinor ☐
Långrev ☐ — Redskap för spöfiske och fiske med linor (Baitboat) ☐
Annat (specificera) ..... — Antal kassar: .....
Bogserkasse(-kassar) Ja Nej

13. Deklaration över de foton som tagits med beskrivning av motiven:
.....
.....
.....
.....
.....

14. Kommenterad förteckning över kontrollerade handlingar:

14.1	Loggbok:	Ja	Nej	Överträdelse:	Ja Nej
14.2	BCD:	Ja	Nej	Överträdelse:	Ja Nej
14.3	Deklaration om överföring/ omlastning:	Ja	Nej	Överträdelse:	Ja Nej

14.4 Andra (specificera): .....
15. Resultat av inspektionen av fisken ombord:
15.1 Arter som observerats ombord

Art				
Total fångst (kg)				
Informationskälla				
Produkttyp				
Kontrollerat prov				
Procentandel under minsta storlek				

▼**M1**

15.2 Arter som deklarerats i kasse(kassar)

Dokument om överföring nr: ..... Datum för första överföringen: .....

Destinationsanläggning: .....

Fångstfartygets namn: .....

Iccat-nummer: .....

Kasse nr: ..... Art: ..... Individ nr: ..... Vikt (kg): .....

16. Om överträdelser av Iccats bevarande- och förvaltningsåtgärder konstateras, beskriv överträdelsen här och ange rättslig grund, samt, om det är fråga om en allvarlig överträdelse, beskriv denna på bifogade blad.

.....
.....
.....
.....
.....
.....

17. Inspektörens kommentarer (använd vid behov ett löst blad och ange följande referens på bladet: "*bilaga till Iccat-rapport nr xxx*")

.....
.....
.....
.....
.....
.....

18. Inspektörens underskrift ..... Vittnets underskrift .....

19. Observatörens namn, kommentarer och underskrift

.....
.....
.....
.....
.....
.....

20. Kaptenens kommentarer och underskrift

.....
.....
.....
.....
.....
.....

▼M1

ALLVARLIGA ÖVERTRÄDELSER SOM OBSERVERATS

Fartygets namn: .....
Flaggstat: .....
Iccat-nummer: .....

☐ Fiske utan licens, tillstånd eller godkännande från den avtalsslutande part som är flaggstat.

☐ Underlåtenhet att föra tillräckliga register över fångster och fångstrelaterade uppgifter i enlighet med kommissionens rapporteringskrav eller betydande felrapportering av sådana fångster och/eller fångstrelaterade uppgifter.

☐ Fiske i ett stängt område.

☐ Fiske under fredningstid.

☐ Avsiktlig fångst eller hållande ombord av arter i strid med en tillämplig förvaltnings- och bevarandeåtgärd som antagits av Iccat.

☐ Betydande överträdelse av gällande fångstbegränsningar eller kvoter enligt Iccats regler.

☐ Användning av förbjudna fiskeredskap.

☐ Förfalskning eller avsiktligt döljande av ett fiskefartygs märkning, identitet eller registrering.

☐ Undanhållande, förvanskning eller undanröjande av bevis som har betydelse för utredningen av en överträdelse.

☐ Flera överträdelser som sammantagna utgör ett allvarligt åsidosättande av gällande åtgärder enligt Iccat.

☐ Andra överträdelser som kan komma att fastställas av Iccat, efter det att dessa har införts och getts spridning i en reviderad version av dessa förfaranden.

☐ Angrepp, motstånd, hot, sexuellt ofredande, störande, förhindrande eller försenande av en godkänd inspektörs eller observatörs arbete.

☐ Avsiktlig manipulering av kontrollsystemet för fartyg eller åtgärder för att sätta detta ur spel.

☐ Fiske med hjälp av spaningsflygplan.

☐ Störning av det satellitbaserade övervakningssystemet och/eller verksamhet utan VMS.

☐ Överföring utan överföringsdeklaration.

☐ Omlastning till sjöss.

Inspektörens underskrift: ..... Vittnets underskrift: .....

Datum: .....

▼B

BILAGA III

Innehållet i nationella kontrollprogram enligt artikel 12

De nationella kontrollprogrammen ska bland annat ange följande:

1. **KONTROLLRESURSER**

   1. Personalresurser

   Antalet landbaserade och sjöbaserade tjänstemän, samt perioder och zoner där de ska sättas in.

   2. Tekniska resurser

   Antalet patrullfartyg och -flygplan samt perioder och zoner där de ska sättas in.

   3. Ekonomiska resurser

   Budgetavsättningar för personalresurser samt patrullfartyg och -flygplan.

2. **UTSEDDA HAMNAR**

   Den förteckning över utsedda hamnar och utsedda tidpunkter som krävs enligt Iccats rekommendation 10–04.

3. **ÅRLIGA FISKEPLANER**

   Närmare uppgifter om alla tillgängliga system för tilldelning av fiskekvoter samt för övervakning och kontroll av genomförandet av fiskeplanen.

4. **INSPEKTIONSPROTOKOLL**

   Detaljerade protokoll för all inspektionsverksamhet.

   Protokollen ska beakta de krav som ställs i artikel 12 i detta beslut.

   Medlemsstaterna ska också se till att följande punkter ingår i deras inspektionsverksamhet:

   1. *Fångster:*

      a) Kvantitet (uppskattning av biomassa) och exakt antal individer.

      b) Kontroll av att fångstmängderna inte överskrider kvottilldelningen.

      c) Kontroll av att kraven på minsta storlek följs med en tolerans på % angivet med siffror.

   2. *Överföring:*

      a) Förhandsanmälan av överföring till bogserkasse och odlingskasse.

      b) Korrekt kvantitet och antal fiskar har överförts till bogserkassen.

      c) Dödlighet under bogseringen och vad som görs med död fisk.

   3. *Odling:*

      a) Bekräftelse av att fångsten är laglig och att flaggmedlemsstaten har lämnat förhandsgodkännande.

      b) Korrekt kvantitet och antal fiskar har överförts till odlingskassar.

      c) Provtagnings-/märkningsprogram för att uppskatta viktökning.

▼B

4. *Uttag och export:*

   a) Korrekt kvantitet och antal fiskar har tagits ut.

   b) Omfattas av Iccats regionala observatörsprogram.

   c) Korrekt kvantitet per produkttyp (med tydliga uppgifter om omräkningsfaktorer).

5. **RIKTLINJER**

   Förklarande riktlinjer för tjänstemän, producentorganisationer och yrkesfiskare.

6. **KOMMUNIKATIONSPROTOKOLL**

   Protokoll för kommunikationen med de behöriga myndigheter som andra medlemsstater har utsett som ansvariga för det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet för blåfenad tonfisk.

▼B

BILAGA IV

Situationen månad för månad avseende det nationella kontrollprogrammet för blåfenad tonfisk

Rapporterat av

Medlemsstat Månad År

AVSNITT A

Sammanfattning av inspektionerna

		Snörpvads-/ ringnotsfartyg	Långrevsfartyg	Spöfiskefartyg	Trålare	Bogserfartyg	Andra fartyg	Fälla	Odling	Andra aktörer	
Januari	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
Februari	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
Mars	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
April	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										

2011D0207 — SV — 08.05.2012 — 001.001 — 20

▼B

		Snörpvads-/ ringnotsfartyg	Långrevsfartyg	Spöfiskefartyg	Trålare	Bogserfartyg	Andra fartyg	Fälla	Odling	Andra aktörer	
Maj	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
Juni	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
Juli	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
Augusti	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
September	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
Oktober	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										

▼B

		Snörpvads-/ ringnotsfartyg	Långrevsfartyg	Spöfiskefartyg	Trålare	Bogserfartyg	Andra fartyg	Fälla	Odling	Andra aktörer	
November	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										
December	Inspektioner (totalt per redskap)										
	Till sjöss										
	I land										
	Överträdelser (totalt per redskap)										

IAKTTAGELSER

AVSNITT B

Beskrivning av överträdelsen

Datum	Typ av kontroll	Område	Inspektions-rapport Nr	Flaggstat	ICCAT-Nr (eller CFR-NR)	Namn	Redskap	PNC och SV	Beskrivning	Åtgärder vidtagna? JA/NEJ	Beskrivning av åtgärden	Aktuell situation	Undersökningens beräknade varaktighet	Anledning till att åtgärd inte vidtagits	Kommentarer
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

▼B

FÖRKLARING (till avsnitt B)

Nr	Fält	Beskrivning
1	DATUM	Den dag då inspektionen genomfördes.
2	TYP AV KONTROLL	S-sjöss P-hamn F-odling T-fälla O-annan
3	OMRÅDE	För ”S” ange koordinater. För ”P,F,T eller O” ange område eller hamnens namn.
4	INSPEKTIONSRAPPORT NR	Iccat-inspektionsrapportens (eller den nationella rapportens) nummer.
5	FLAGGSTAT	Inspekterat fartygs/aktörs flaggstat.
6	ICCAT-NR (eller CFR-NR)	Iccat-nummer eller inspekterat fartygs/aktörs nummer i registret över unionens fiskeflotta.
7	NAMN	Inspekterat fartygs/aktörs namn.
8	REDSKAP	Den viktigaste typen av redskap som fartyget/aktören använder vid inspektionstidpunkten.
9	PNC och SV	Vid eventuellt bristande överensstämmelse (PNC) och allvarliga överträdelser (SV) ange rättslig grund (EU-lagstiftning och/eller Iccat-rekommendation).
10	BESKRIVNING	Beskrivning av den eventuellt bristande överensstämmelsen och/eller allvarliga överträdelsen.
11	ÅTGÄRDER VIDTAGNA? JA/NEJ	Om JA, fyll i fälten 12–17, om NEJ, fortsätt till nummer 16.
12	BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN	(böter/sanktion/beslagtagning/…)
13	AKTUELL SITUATION	Pågående/avslutad/under utredning/osv.
14	UNDERSÖKNINGENS BERÄKNADE VARAKTIGHET	Undersökningens och/eller processens beräknade varaktighet.
15	ANLEDNING TILL ATT ÅTGÄRD INTE VIDTAGITS	Fullständig motivering, om det inte har vidtagits någon åtgärd.
16	KOMMENTARER	Allmänna kommentarer.